

## ZAWIADOMIENIA PAŃSTW CZŁONKOWSKICH

**Informacje przekazane przez państwa członkowskie, dotyczące pomocy państwa przyznanej na mocy rozporządzenia Komisji (WE) nr 70/2001 w sprawie zastosowania art. 87 i 88 Traktatu WE w odniesieniu do pomocy państwa dla małych i średnich przedsiębiorstw**

(Tekst mający znaczenie dla EOG)

(2008/C 253/05)

Numer pomocy	XS 186/08
Państwo członkowskie	Niemcy
Region	Baden-Württemberg
Nazwa programu pomocy lub nazwa podmiotu otrzymującego pomoc indywidualną	ELR-Kombi-Darlehen als Ergänzungsprogramm zum Entwicklungsprogramm Ländlicher Raum (ELR-Programm). Das ELR-Programm wird entsprechend der Verordnung (EG) Nr. 1998/2006 („De-minimis“-Verordnung der Europäischen Union vom 15.12.2006 (Amtsblatt der EU vom 28.12.2006) gewährt
Podstawa prawna	Rechtsgrundlage ist das Gesetz über die Landeskreditbank Baden-Württemberg — Förderbank vom 11.11.1998 (Gesetzblatt für Baden-Württemberg vom 18.11.1998, S.581), zuletzt geändert durch Gesetz vom 11.12.2007 (Gesetzblatt für Baden-Württemberg vom 14.12.2007, S.581) i.V.m. § 15 Landwirtschafts- und Landeskulturengesetz; §§ 23, 44 Landeshaushaltsordnung Baden-Württemberg und den dazu ergangenen Verwaltungsvorschriften
Rodzaj środka pomocy	Program pomocy
Budżet	Roczne wydatki planowane w ramach programu pomocy: 150 mln EUR
Maksymalna intensywność pomocy	Zgodnie z artykułem 4 ust. 2-6 i art. 5 rozporządzenia
Data realizacji	1.7.2008
Czas trwania	30.9.2008
Cel pomocy	Małe i średnie przedsiębiorstwa
Sektory gospodarki	Wszystkie sektory kwalifikujące się do pomocy dla MŚP
Nazwa i adres organu przyznającego pomoc	Landeskreditbank Baden-Württemberg Förderbank Postfach 10 29 43 D-70025 Stuttgart

Numer pomocy	XS 196/08
Państwo członkowskie	Niemcy
Region	Freistaat Sachsen
Nazwa programu pomocy lub nazwa podmiotu otrzymującego pomoc indywidualną	Gemeinsames Umsetzungsdokument zum Programm Ziel 3/Cíl 3 zur Förderung der grenzübergreifenden Zusammenarbeit 2007-2013 zwischen dem Freistaat Sachsen und der Tschechischen Republik im Rahmen des Ziels „Europäische territoriale Zusammenarbeit“

Podstawa prawna	VO (EG) 1083/2006 (allg. Strukturfondsverordnung) VO (EG) 1080/2006 (EFRE-Verordnung) gemeinsames Programmdokument (Operationelles Programm CCI-Code: 2007CB163PO017), §§ 23 und 44 der Haushaltsordnung für den Freistaat Sachsen (Sächsische Haushaltsordnung — SäHO, SächsGVBl. 2001, S. 154) sowie der hierzu ergangenen Verwaltungsvorschriften des Sächsischen Staatsministeriums der Finanzen
Rodzaj środka pomocy	Program pomocy
Budżet	Roczne wydatki planowane w ramach programu pomocy: 13,7 mln EUR
Maksymalna intensywność pomocy	Zgodnie z artykułem 4 ust. 2-6 i art. 5 rozporządzenia
Data realizacji	1.1.2007
Czas trwania	31.12.2015
Cel pomocy	Małe i średnie przedsiębiorstwa
Sektory gospodarki	Wszystkie sektory kwalifikujące się do pomocy dla MŚP
Nazwa i adres organu przyznającego pomoc	Sächsische Aufbaubank — Förderbank Pirnaische Straße 9 D-01069 Dresden
Numer pomocy	XS 197/08
Państwo członkowskie	Dania
Region	Region Hovedstaden
Nazwa programu pomocy lub nazwa podmiotu otrzymującego pomoc indywidualną	Eksportforberedelse af SCF Technologies A/S, Smedeholm 13B, DK-2730 Herlev
Podstawa prawna	Finansloven 2008: 6.11.01 Udenrigstjenesten
Rodzaj środka pomocy	<i>Ad hoc</i>
Budżet	Całkowita kwota pomocy przewidziana w ramach programu: 0,01 mln DKK
Maksymalna intensywność pomocy	Zgodnie z artykułem 4 ust. 2-6 i art. 5 rozporządzenia
Data realizacji	8.7.2008
Czas trwania	9.9.2008
Cel pomocy	Małe i średnie przedsiębiorstwa
Sektory gospodarki	Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami oraz działalność związana z rekultywacją; działalność profesjonalna, naukowa i techniczna
Nazwa i adres organu przyznającego pomoc	Danmarks Eksportråd Asiatisk Plads 2 DK-1448 København K
Numer pomocy	XS 199/08
Państwo członkowskie	Zjednoczone Królestwo
Region	North East England
Nazwa programu pomocy lub nazwa podmiotu otrzymującego pomoc indywidualną	Sterling Investment Properties LLP

Podstawa prawna	Industrial Development Act 1982 Sections 7 and 11 Section2 Local Government Act 2000
Rodzaj środka pomocy	Program pomocy
Budżet	Roczne wydatki planowane w ramach programu pomocy: 1,2 mln GBP
Maksymalna intensywność pomocy	Zgodnie z artykułem 4 ust. 2-6 i art. 5 rozporządzenia
Data realizacji	9.6.2008
Czas trwania	31.12.2008
Cel pomocy	Małe i średnie przedsiębiorstwa
Sektory gospodarki	Wszystkie sektory związane z produkcją, inne usługi
Nazwa i adres organu przyznającego pomoc	GONE Citygate Gallowgate Newcastle on Tyne NE1 4 WH United Kingdom

Numer pomocy	XS 204/08
Państwo członkowskie	Włochy
Region	Puglia
Nazwa programu pomocy lub nazwa podmiotu otrzymującego pomoc indywidualną	Assunzioni stabili di lavoratori svantaggiati e creazione di nuovi posti di lavoro
Podstawa prawna	Legge regionale n. 10/2004
Rodzaj środka pomocy	Program pomocy
Budżet	Roczne wydatki planowane w ramach programu pomocy: 6 mln EUR
Maksymalna intensywność pomocy	Zgodnie z artykułem 4 ust. 2-6 i art. 5 rozporządzenia
Data realizacji	1.1.2008
Czas trwania	31.12.2008
Cel pomocy	Małe i średnie przedsiębiorstwa
Sektory gospodarki	Wszystkie sektory kwalifikujące się do pomocy dla MŚP
Nazwa i adres organu przyznającego pomoc	Regione Puglia Assessorato al lavoro e cooperazione Settore lavoro e cooperazione Responsabile di misura 3.11 Viale Corigliano 1 — Zona industriale I-70123 Bari

Numer pomocy	XS 206/08
Państwo członkowskie	Dania
Region	—
Nazwa programu pomocy lub nazwa podmiotu otrzymującego pomoc indywidualną	Forskningskupon
Podstawa prawna	Lov om Teknologi og Innovation nr. 419 af 6. juni 2002

Rodzaj środka pomocy	Program pomocy
Budżet	Roczne wydatki planowane w ramach programu pomocy: 15 mln DKK
Maksymalna intensywność pomocy	Zgodnie z artykułem 4 ust. 2-6 i art. 5 rozporządzenia
Data realizacji	10.6.2008
Czas trwania	31.12.2009
Cel pomocy	Małe i średnie przedsiębiorstwa
Sektory gospodarki	Wszystkie sektory kwalifikujące się do pomocy dla MŚP
Nazwa i adres organu przyznającego pomoc	Forsknings- og Innovationsstyrelsen som er en styrelse under Ministeriet for Videnskab, Teknologi og Udvikling Bredgade 40 DK-1260 København K